

## Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol

### POŻIZZJONI TA' GĦALLIEM SUPPLIMENTARI FIL-MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U X-XOGĦOL

*Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.*

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (MEDE) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal m'huwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, il-MEDE jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professionali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1.1 Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (MEDE), jilqa' applikazzjonijiet għall-posizzjoni ta' Għalliem Supplementari fi hdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol biex iservi f'Malta u/jew Għawdex għal perijodu definit fuq bażi temporanja full-time jew part-time, kif u meta jkun meħtieġ.

1.2 L-applikanti jistgħu japplikaw għall-posizzjoni ta' Għalliem Supplementari f'wieħed jew aktar mis-suġġetti li jidhru hawn taħt:

1. Edukazzjoni Primarja (Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti);
2. Edukazzjoni Primarja (Ġenerali);
3. Edukazzjoni Sekondarja (Agribusiness);
4. Edukazzjoni Sekondarja (Teknoloġija tal-Inġinerija);
5. Edukazzjoni Sekondarja (Etika);
6. Edukazzjoni Sekondarja (Hairdressing u Beauty);
7. Edukazzjoni Sekondarja (Safħa u Kura Soċjali);
8. Edukazzjoni Sekondarja (Ospitalità);
9. Edukazzjoni Sekondarja (Teknoloġija Informatika);
10. Edukazzjoni Sekondarja (Xjenza);
11. Edukazzjoni Sekondarja (Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti);
12. Edukazzjoni Sekondarja (Media Literacy);
13. Edukazzjoni Sekondarja (Żvilupp Personali, Soċjali u fil-Karriera - PSCD);
14. Edukazzjoni Sekondarja (Retail);
15. Edukazzjoni Sekondarja (Moda u Tessuti);
16. Edukazzjoni Sekondarja (Computing u/jew Teknoloġija tal-Informatika u l-Komunikazzjoni);
  
17. Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Accounting);
18. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Għarbi);*
19. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Arti);*
20. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Bijoloġija);*
21. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Studji tan-Negozju);*
22. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Kimika);*

23. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ċiniż);*
24. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Żfin);*
25. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Reċtar);*
26. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Disinn u Teknoloġija);*
27. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ingliz);*
28. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Studji Ewropej);*
29. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Franċiż);*
30. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ġografija);*
31. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ġermaniż);*
32. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Komunikazzjoni Grafika);*
33. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Storja);*
34. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Ekonomija għad-Dar (HE));*
35. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Taljan);*
36. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Teknoloġija tal-Informatika u l-Komunikazzjoni (ICT));*
37. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Malti);*
38. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Matematika);*
39. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Muzika);*
40. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Edukazzjoni Fizika (PE));*
41. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Fizika);*
42. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Reliġjon);*
43. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Russu);*
44. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Studji Soċjali);*
45. *Edukazzjoni Sekondarja/Post-Sekondarja (Spanjol);*
46. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Studji Klassiċi);*
47. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Ekonomija);*
48. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Engineering Drawing and Computer Aided Design);*
49. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Xjenza Ambjentali);*
50. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Teknoloġija tal-Informatika);*
51. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Marketing);*
52. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Filosofija);*
53. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Psikoloġija);*
54. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Soċjoloġija);*
55. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Systems of Knowledge);*
56. *Edukazzjoni Post-Sekondarja (Theatre and Performance);*

1.2.1 Suġġett tal-Programm għal Tagħlim Alternattiv (ALP) għall-edukazzjoni mainstream jew skola/skejjeġ speċifiċi

57. Edukazzjoni Sekondarja (Agribusiness u Ġardinagġ);
58. *Edukazzjoni Sekondarja (Haddiem tal-Aluminju);*
59. *Edukazzjoni Sekondarja (Arti u Disinn);*
60. *Edukazzjoni Sekondarja (Auto Mechanics);*
61. *Edukazzjoni Sekondarja (Automotive Repair - Body and Paint);*
62. *Edukazzjoni Sekondarja (Inġinerija Bażika);*
63. *Edukazzjoni Sekondarja (Snajja' tas-Servizzi tal-Bini);*
64. *Edukazzjoni Sekondarja (Care Work);*
65. *Edukazzjoni Sekondarja (Karpenterija);*
66. *Edukazzjoni Sekondarja (Customer Care u Bejgħ);*
67. *Edukazzjoni Sekondarja (Installazzjonijiet Elettriċi u Elettronika Bażika);*
68. *Edukazzjoni Sekondarja (Induratura taż-Żejt u l-Ilma);*
69. *Edukazzjoni Sekondarja (Hairdressing);*
70. *Edukazzjoni Sekondarja (Multi-Media u Applikazzjoni tal-Informatika u Komunikazzjoni);*
71. *Edukazzjoni Sekondarja (Paper Making and Book Binding);*
72. *Edukazzjoni Sekondarja (Personal and Beauty Care);*
73. *Edukazzjoni Sekondarja (Plumbing);*
74. *Edukazzjoni Sekondarja (Fuħħar u Ċeramika);*
75. *Edukazzjoni Sekondarja (Sheet Metal/Blacksmith);*
76. Edukazzjoni Sekondarja (Welding and Fabrication);

1.2.2 Suġġett tal-Edukazzjoni Speċjali fiċ-Ċentri tar-Riżorsi/Klassijiet tar-Riżorsi

77. Edukazzjoni Speċjali (Disinn u Teknoloġija);
78. *Edukazzjoni Speċjali (Ġenerali);*
79. *Edukazzjoni Speċjali (Ekonomija għad-Dar (HE));*
80. *Edukazzjoni Speċjali (Teknoloġija tal-Informatika u l-Komunikazzjoni ICT);*
81. *Edukazzjoni Speċjali (Xjenza Integrata);*
82. *Edukazzjoni Speċjali (Żvilupp Personali, Soċjali u fil-Karriera (PSCD));*
83. *Edukazzjoni Speċjali (Edukazzjoni Fizika (PE));*

1.2.3 Skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta, persuna magħżula li l-qasam ewlieni ta' speċjalizzazzjoni tagħha hu:

- fl-Accounting jew fl-Ekonomija tista' tkun mitluba tgħallim ukoll Studji tan-Negozju u/jew Retail;
- li Studji tan-Negozju jistgħu wkoll ikunu meħtieġa biex jgħallmu r-Retail;

- fil-Bijoloġija, Kimika jew Fizika tista' tkun mitluba tgħallem ukoll Xjenza Integrata;
- id-Disinn u Teknoloġija jistgħu wkoll ikunu meħtieġa biex jgħallmu l- Komunikazzjoni Grafika;
- fl-Engineering Drawing u Computer Aided Design (CAD) tista' tkun mitluba tgħallem ukoll Komunikazzjoni Grafika;
- fl-Ingliš tista' tkun mitluba tgħallem ukoll l-Ingliš bħala Lsien Barrani fiċ-Ċiklu tal-Primarja/Sekondarja;
- fil-Komunikazzjoni Grafika tista' tkun mitluba tgħallem ukoll Disinn u Teknoloġija;
- fl-Ekonomija għad-Dar (HE) bi ECTS/ECVET credits rilevanti għat-Tessuti tista' tintalab tgħallem ukoll l-Ekonomija għad-Dar (HE) u/jew Studji tat-Tessuti u/jew Moda u Tessuti;
- Moda u Tessuti bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Ekonomija għad-Dar (HE) tista' tintalab tgħallem ukoll Studji tat-Tessuti u/jew Tessuti u Moda u/jew l-Ekonomija għad-Dar (HE);
- fix-Xjenza Integrata bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Kimika tista' tintalab tgħallem ukoll il-Kimika;
- fix-Xjenza Integrata bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Bijoloġija tista' tintalab tgħallem ukoll il-Bijoloġija;
- fix-Xjenza Integrata bi ECTS/ECVET credits rilevanti għall-Fizika tista' tintalab tgħallem ukoll il-Fizika;
- fil-Malti tista' tkun mitluba tgħallem ukoll il-Malti bħala Lsien Barrani fiċ-Ċiklu tal-Primarja/Sekondarja.

1.3 Persuna magħżula li l-qasam ewlieni ta' speċjalizzazzjoni tagħha hija l-Arti, Etika, Xjenza Integrata, Mużika, PE jew PSCD (Sekondarja/Post-Sekondarja) tista' tintalab tgħallem ukoll is-sugġett rispettiv fiċ-Ċiklu tal-Primarja u Kindergarten.

1.4 Persuna magħżula li l-qasam ewlieni ta' speċjalizzazzjoni tagħha hija kwalunkwe sugġett mgħallem fil-Livell sekondarju u/jew post-sekondarju f'kawsola 1.2 hawn fuq tista' tintalab tgħallem ukoll is-sugġett rispettiv fiċ-Ċentri tas-Sapport ta' Tagħlim u/jew skejjel li joffru Programmi għal Tagħlim Alternattiv.

1.5 Persuna magħżula biex tgħallem il-Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti tkun meħtieġa li tgħallem aktar minn sugġett wieħed fi f'dan dan il-programm.

1.6 Jekk sugġett li bħalissa huwa mgħallem f'ċiklu partikulari u jibda jiġi mgħallem f'ċiklu differenti, il-persuna magħżula tista' tiġi trasferita skont il-ħtieġa.

1.7 Persuna magħżula tista' tintalab tagħmel kull taħriġ speċjali skont il-bżonn.

### **Tul tal-assignment u kundizzjonijiet**

2.1 Il-kandidat magħżul jiġi ngaġġat bħala Għalliem Supplimentari mill-MEDE. Dan l-ingaġġ ikun fuq bażi ta' kuntratt definit għal sena waħda (1) skolastika jew inqas, li jista' jiġġedded għal perijodi oħra.

2.2 It-tmiem tal-kuntratt ta' xogħol jiġi ddeterminata permezz tal-wasla ta' data speċifika jew minħabba xi avveniment speċifiku, bħal, imma mhux biss, l-impjieg ta' għalliem ikkwalifikat, ir-ritorn għall-impjieg ta' għalliem ikkwalifikat u/jew tnaqqis fil-ħtieġa tan-numru ta' għalliema f'xi ċiklu/sugġett/qasam, jew xi provvedimenti oħra, skont liema waħda tkun l-ewwel minnhom.

2.3 Il-pożizzjoni ta' Għalliem Supplimentari fi Skala ta' Salarju 9 u Skala ta' Salarju 10 hija soġġetta għal perijodu ta' prova ta' tnaħ-il (12) xahar u fi Skala ta' Salarju 12 hija soġġetta għal perijodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.4 Peress li din hi posizzjoni ta' natura temporanja u sugġetta għal kawsola 1.5 tal-Memorandum ta' Ftehim iffirmit bejn il-Gvern ta' Malta u l-Għaqda tal-Għalliema ta' Malta fis-26 ta' Mejju 2009, il-pożizzjoni ta' Għalliem Supplimentari taqa' taħt Regolament 7 (4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat "Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss" .

2.5 Ġranet tal-iskola, sigħat u vaganzi jkunu daww kif stabbiliti fl-"Agreement between the Government of Malta and the Malta Union of Teachers" iffirmit fil-21 ta' Diċembru 2017.

## Salarju marbut mal-pozizzjoni

3.1 Is-salarju marbut mal-posizzjoni ta' Għalliem Supplimentari jkun skont dan li ġej:

(a) Għalliema Supplimentari li jiġu ngaġġati skont it-termini ta' paragrafi 5.1(iii) t'hawn taht (Kategorija A fil-lista tar-riżultati skont it-termini ta' paragrafu 7.2 t'hawn taht) jitħallsu l-minimu ta' Skala tas-Salarju 9, li fl-2020 hi ta' €21,933.00 fis-sena jekk ikunu fuq bażi full-time jew fuq bażi ta' ħlas bis-siegħa pro rata skont Skala tas-Salarju 9 jekk fuq bażi ta' part-time u allowance annwali ta' €553 jew fuq bażi pro-rata, jekk tkun impjegata għalinqas minn sena skolastika waħda;

(b) Għalliema Supplimentari li jiġu ngaġġati skont it-termini ta' paragrafi 5.1(iv) (Kategorija B fil-lista tar-riżultati skont it-termini ta' paragrafu 7.2 t'hawn taht) jitħallsu l-minimu ta' Skala tas-Salarju 10, li fl-2020 hi ta' €20,603.00 fis-sena jekk ikunu fuq bażi full-time jew fuq bażi ta' ħlas bis-siegħa pro rata skont Skala tas-Salarju 10 jekk fuq bażi ta' part-time u allowance annwali ta' €531 jew fuq bażi pro-rata, jekk tkun impjegata għalinqas minn sena skolastika waħda;

(ċ) Għalliema Supplimentari li jiġu ngaġġati skont it-termini ta' paragrafi 5.1(v) (Kategorija Ċ fil-lista tar-riżultati skont it-termini ta' paragrafu 7.2 t'hawn taht) jitħallsu l-minimu ta' Skala tas-Salarju 12, li fl-2020 hi ta' €18,142.00 fis-sena jekk ikunu fuq bażi full-time jew fuq bażi ta' ħlas bis-siegħa pro rata skont Skala tas-Salarju 12 jekk fuq bażi ta' part-time u allowance annwali ta' €489 jew fuq bażi pro-rata, jekk tkun impjegata għal inqas minn sena skolastika waħda.

3.2 Għalliema Supplimentari jkunu wkoll intitolati għall-bonus annwali u għal suppliment tad-dħul fil-ġimgħa, kemm jekk fuq bażi full-time kif ukoll fuq bażi pro-rata skont l-għadd ta' sigħat ta' kuntatt u sigħat bla kuntatt maħdumin jekk l-għalliem ikun qed jaħdem fuq bażi part-time, sakemm madankollu dawn ma jkunux diġà qed jitgawdex minnu taht xi wieħed mill-provedimenti tal-Att tas-Sigurtà Soċjali.

## Dmirijiet

4. Wieħed jista' jara d-dmirijiet għal din il-posizzjoni ta' Għalliem Supplimentari fl-Anness A li tinsab ma' din iċ-Ċirkolari.

## Rekwiżiti tal-Eligibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

- i. a. ċittadini ta' Malta; **jew**
- b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg bis-saħħa ta' legiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliegħ ħieles tal-ħaddiema; **jew**
- c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż legiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliegħ ħieles tal-ħaddiema; **jew**
- d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma persuni msemija f'(a), (b) jew (ċ), skont kif hemm fil-liġi jew fil-legiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemija hawn fuq; **jew**
- e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taht ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taht ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taht ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Rijunifikazzjoni tal-Familji.

Il-parir tad-Dipartiment għall-Affarijiet taċ-Ċittadinanza u Expatriates fi hdan l-Aġenzija Identity Malta għandu jiġi mfittex skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tal-provedimenti imsemmija hawn fuq.

Il-hatra ta' kandidati msemija f'(b), (ċ), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u legiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

(ii) profiċjenti kemm fil-Malti kif ukoll fl-Ingliż;

## Kategorija A

(iii)

(a) fil-pussess tagħhom kwalifika ta' tagħlim rikonoxxuta (Masters in Teaching and Learning) fil-livell 7 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 120 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, li jinkludi 20 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti fil-prattika ta' tagħlim, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2016), jew kwalifika professjonali kumparabbli fiċ-ċiklu/suġġett/qasam li applikaw għalih: JEW

(b) fil-pussess tagħhom kwalifika ta' tagħlim rikonoxxuta fil-livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 240 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, li jinkludi 16 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti fil-prattika ta' tagħlim u 1 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, f'esperjenza ta' skola fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2003), jew kwalifika professjonali kumparabbli fiċ-ċiklu/suġġett/qasam li applikaw għalih: JEW

(ċ) fil-pussess tagħhom kwalifika rikonoxxuta fil-livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 180 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2003) u kwalifika rikonoxxuta fil-pedagoġija fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 60 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti li jinkludu 12 ECTS/ECVET credits fil-prattika ta' Tagħlim u 6 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, f'esperjenza ta' skola, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2008), jew kwalifika professjonali kumparabbli fiċ-ċiklu/suġġett/qasam li applikaw għalih; JEW

(d) fil-pussess tagħhom kwalifika rikonoxxuta fil-livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 180 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2003) f'liema suġġett ikun, flimkien ma' kwalifika rikonoxxuta (Masters) fil-livell 7 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 60 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2008), jew kwalifika professjonali kumparabbli fiċ-ċiklu/suġġett/qasam li applikaw għalih; JEW

(e) fil-pussess tagħhom xi wieħed mir-rekwiżiti f'paragrafi 5.1(iii) (a), (b) (ċ) u (d) hawn fuq, imma mhux fis-suġġett/qasam li applikaw għalih, bil-kundizzjoni li jkollhom ċertifikat tal-Matrikola fil-Livell Avanzat (minimu Grad E) jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli fil-livell 4 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 120 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti) fis-suġġett/qasam li applikaw għalih.

(f) Għas-suġġett Edukazzjoni Primarja (Ġenerali) u/jew Edukazzjoni Speċjali (Ġenerali) u/jew Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti, l-applikanti jistgħu japplikaw b'rekwiżiti f'paragrafi 5.1(iii) (a), (b) (ċ) u (d) hawn fuq b'kwalunkwe speċjalizzazzjoni f'ċiklu/qasam/suġġett.

(g) f'każ ta' suġġetti li ġejjin mgħallma fiċ-ċiklu sekondarju: Agribusiness, Teknoloġija tal-Inġinerija, Hairdressing & Beauty, Saħħa u Kura Soċjali, Ospitalità, Teknoloġija Informatika, Media Literacy, Retail, u Moda u Tessuti, l-applikanti jrid ikollhom fil-pussess tagħhom il-kors fit-Tagħlim u l-Assessjar tas-suġġetti tal-VET organizzat mill-MEDE. L-applikanti li mhux fil-pussess tal-kors fit-Tagħlim u l-Assessjar tas-suġġetti tal-VET organizzat mill-MEDE, xorta jistgħu japplikaw bil-kundizzjoni li joqjenu din il-kwalifika sat-23 ta' Settembru 2020.

(h) L-applikanti kollha li japplikaw taħt paragrafu 5.1(iii) t'hawn fuq jinħtieġ li jkunu elegibbli għal kisba ta' Warrant ta' Għalliem (Permanenti) maħruġ mill-Kunsill għal Professjoni ta' Għalliem (CTP) skont artiklu 24 (2) tal-Att dwar l-Edukazzjoni.

Kull referenza għall-kwalifika ta' Tagħlim jew kwalifika/kors pedagoġiku msemmi hawn fuq trid tkun skont it-tabella hawn taħt u tkun meqjusa komparabbli mis-CTP skont it-termini ta' Artiklu 24 (2) (d) (iv) tal-Att dwar l-Edukazzjoni. Min għandu Baċċelerrat fl-Edukazzjoni jew PGCE jew MTL maħruġ mill-Università ta' Malta, huma eżentati milli jipprovdu l-komparabbiltà.

Kull referenza għal kwalifika rikonoxxuta ta' Tagħlim jew kors ta' Pedagoġiku (Appendiċi A) msemmi hawn fuq, tista' tarahom billi taċċessa dan il-link: <https://education.gov.mt/en/vacancies/Documents/Appendix%20A%20-%20Recognised%20Teaching%20qualifications.pdf>.

## Kategorija B

(iv)

Jekk ma jkunx hemm applikazzjonijiet minn applikanti elegibbli skont paragrafu 5.1(iii) t'hawn fuq u/jew ma jkunx hemm biżżejjed kandidati li kkwalfikaw, l-elegibbiltà tiġi estiża għal dawk l-applikanti li jkollhom fil-pussess tagħhom:

(a) kwalifika rikonoxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 180 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2003) flimkien ma' kwalifika rikonoxuta (Masters) fil-livell 7 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 60 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2008), jew kwalifika professjonali komparabbli fiċ-ċiklu/suġġett/qasam li applikaw għalih; JEW

(b) kwalifika rikonoxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 180 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2003), jew kwalifika professjonali komparabbli fiċ-ċiklu/suġġett/qasam li applikaw għalih; JEW

(ċ) kwalunkwe mill-kwalifiċi msemmijin f'paragrafi 5.1(iv) (a) jew (b) hawn fuq, imma mhux fis-suġġett/qasam li applikaw għalih, bil-kondizzjoni li jkollhom ċertifikat tal-Matrikola fil-Livell Awanzat tal-livell 4 tal-MQF (minimu Grad E) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli fil-livell 4 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 120 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, fis-suġġett/qasam relatat li applikaw għalih.

(d) għas-suġġett Edukazzjoni Primarja (Ġenerali) u/jew Edukazzjoni Speċjali (Ġenerali) u/jew Programm ta' Induzzjoni għall-Immigranti, l-applikanti jistgħu japplikaw b'rekwiżiti f'paragrafi 5.1(iv) (a) and (b) hawn fuq b'kwalunkwe speċjalizzazzjoni f'ċiklu/qasam/suġġett.

(e) f'każ ta' suġġetti li ġejjin mgħallma fiċ-ċiklu sekondarju: Agribusiness, Teknoloġija tal-Inġinerija, Hairdressing & Beauty, Saħħa u Kura Soċjali, Ospitalità, Teknoloġija Informatika, Media Literacy, Retail, u Moda u Tessuti, l-applikanti irid ikollhom fil-pussess tagħhom il-kors fit-Tagħlim u l-Assessjar tas-suġġetti tal-VET organizzat mill-MEDE. L-applikanti li mhux fil-pussess tal-kors fit-Tagħlim u l-Assessjar tas-suġġetti tal-VET organizzat mill-MEDE, xorta jistgħu japplikaw bil-kundizzjoni li jotjenu din il-kwalifika sat-23 ta' Settembru 2020.

## **Kategorija Ċ**

(v)

Jekk ma jkunx hemm applikazzjonijiet minn applikanti elegibbli skont paragrafi 5.1 (iii) u (iv) t'hawn fuq u/jew ma jkunx hemm biżżejjed kandidati li kkwalikaw, l-elegibbiltà tiġi estiża għal dawk l-applikanti li jkollhom fil-pussess tagħhom:

(a)

(i) Higher/Advanced Diploma rikonoxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 60 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti, fir-rigward ta' programmi mibdija minn Ottubru 2003) fis-suġġett/qasam li qed japplika għalih, jew kwalifika professjonali komparabbli; U

(ii) erba' (4) passes fil-Livell Ordinarju ("O" Level grad A-Ċ) u/jew Ċertifikat ta' Edukazzjoni Sekondarja (SEC grad 1-5) (MQF Livell 3) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, li jrid jinkludu l-Lingwa Inġliża, il-Lingwa Maltija u l-Matematika; JEW

(b)

(i) żewġ (2) suġġetti fil-Livell Awanzat tal-Matrikola (minimu grad E) (MQF livell 4) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, fejn wiehied mis-suġġetti fil-Livell Awanzat (MQF Livell 4) tal-Matrikola (minimu grad E) jew Award fil-Livell 4 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 30 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, irid ikun fis-suġġett/qasam li qed japplika għalih; U

(ii) erba' (4) passes fil-Livell Ordinarju ("O" Level grad A-Ċ) u/jew Ċertifikat ta' Edukazzjoni Sekondarja (SEC grad 1-5) (MQF Livell 3) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, li irid jinkludu il-Lingwa Inġliża, il-Lingwa Maltija u l-Matematika; JEW

(ċ)

(i) kwalifika fil-Livell 4 tal-MQF (suġġetta għall-minimu ta' 120 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti) fis-suġġett/qasam li applikajt għalih jew, kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli; u

(ii) erba' (4) passes fil-Livell Ordinarju ("O" Level grad A-Ċ) u/jew Ċertifikat ta' Edukazzjoni Sekondarja (SEC grad 1-5) (MQF Livell 3) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, li jrid jinkludu l-Lingwa Inġliża, il-Lingwa Maltija u l-Matematika;

(d) Fil-każ tal-Edukazzjoni Fizika, l-elegibbiltà tkun estiża għal dawk l-applikanti li kisbu MQF Livell 4 fl-I-sports U erba' (4) passes fil-Livell Ordinarju (Grad A-Ċ) u/jew Ċertifikat tal-Edukazzjoni Sekondarja (SEC Grad 1-5) (MQF Livell 3) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, li jridu jinkludu l-Lingwa Inġliża, il-Lingwa Maltija u l-

Matematika.

(e) Fil-każ tal-Engineering Drawing/Computer Aided Design (CAD), applikanti li qagħdu għall-eżamijiet tal-Engineering Drawing fl-2010 jew qabel, iridu jipprezentaw ċertifikat tal-Matrikola fil-Livell Avanzat (minimu Grad E) (MQF Livell 4) fl-Engineering Drawing u ċertifikati tas-City and Guilds Livell 2D u 3D fil-Computer Aided Design jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli. Kandidati li qagħdu għal-Livell Avanzat (MQF Livell 4) mill-2011 'il quddiem iridu jipprezentaw biss iċ-ċertifikat tal-Livell Avanzat fl-Engineering Drawing billi dan sar jinkludi komponenti mill-CAD.

(f) Fil-Każ tas-Snin Bikrin (ECEC), l-applikanti jridu jkollhom fil-pussess tagħhom, Diploma tal-VET fil-livell 4 tal-MQF b'minimu ta' 120 ECTS/ECVET credits jew ekwivalenti fiċ-Childcare u erba' (4) passes fil-Livell Ordinarju ("O" Level grad A-Ċ) u/jew Ċertifikat ta' Edukazzjoni Sekondarja (SEC grad 1-5) (MQF Livell 3) jew kwalifika rikonoxuta xierqa komparabbli, li jrid jinkludu l-Lingwa Ingliża, il-Lingwa Maltija u l-Matematika.

(g) F'każ ta' suġġetti li ġejjin mgħallma fiċ-ċiklu sekondarju: Agribusiness, Teknoloġija tal-Inġinerija, Hairdressing & Beauty, Saħħa u Kura Soċjali, Ospitalità, Teknoloġija Informatika, Media Literacy, Retail, u Moda u Tessuti, l-applikanti jrid ikollhom fil-pussess tagħhom il-kors fit-Tagħlim u l-Assessjar tas-suġġetti tal-VET organizzat mill-MEDE. L-applikanti li mhux fil-pussess tal-kors fit-Tagħlim u l-Assessjar tas-suġġetti tal-VET organizzat mill-MEDE, xorta jstgħu japplikaw bil-kundizzjoni li jotjenu din il-kwalifika sat-23 ta' Settembru 2020.

5.2 Kwalifiċi li huma ta' livell oġġla minn dak rikjest hawn fuq jiġu aċċettati għall-fini ta' elegibbiltà, sakemm dawn ikunu fis-suġġetti mitluba.

Dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom ġabu l-kwalifiċi msemija hawn fuq formalment xorta jiġu kkunsidrati, basta jipprovdur evidenza li ġew approvati għall-ġħoti tal-kwalifiċi msemija jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-krediti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, meħuda bħala parti minn programm ta' studju ta' livell oġġla tal-MQF rikonoxut, kif mitlub fil-kriterji tal-elegibbiltà ta' hawn fuq, sal-ħin u d-data tal-ġħeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti jridu jkunu ta' kondotta li hi xierqa għall-posizzjoni li l-persuna qed tapplika għaliha (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jipprezentaw is-Service and Leave Record Form (GP 47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jipprezentaw Ċertifikat riċenti tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità oħra kompetenti mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu elegibbli għall-ħatra f'din il-posizzjoni, skont 5.1 – 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-ġħeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti kollha elegibbli taħt paragrafi 5.1 iridu japplikaw għall-Warrant ta' Għalliem (Temporanju).

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoximent tal-kwalifiċi mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-link aktar 'l isfel f'paragrafu 9.1). Kwalifiki tat-Tagħlim mhux maħruġa mill-Università ta' Malta, iridu jkunu meqjusa komparabbli mis-CTP skont it-termini ta' Artiklu 24 (2) (d) (iv) tal-Att dwar l-Edukazzjoni.

## **Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni**

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-edurecruitment portal <https://edurecruitment.gov.mt>.

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

## **Proċeduri tal-Għażla**

7.1 L-applikanti elegibbli jiġu assessjati minn Bord tal-Għażla biex jiddetermina kemm huma adattati għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 800 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 400. Bħala parti mill-intervista persuni elegibbli huma mistennija li:



a. tagħmel preżentazzjoni diġitali ta' 5 sa 7 minuti bl-Ingliż fejn turi l-abbiltà sfiha fil-pedagoġija u fl-assesjar f'ambjent inklussiv fil-qasam/suġġett/ċiklu li applikajt għalih;

b. turi għarfien professjonali, kompetenzi u attitudnijiet permezz ta' studju/i(każ/ijiet) u numru ta' mistoqsijiet bil-Malti.

7.2 Kandidat magħżul li japplika skont it-termini ta' paragrafi 5.1(iii) t'hawn fuq, jitqiegħed f'ordni tal-mertu msejha Kategorija A. Dawk li jkunu qed japplikaw skont termini ta' paragrafi 5.1(iv) jitqiegħdu f'ordni tal-mertu msejha Kategorija B u dawk li jkunu qed japplikaw skont it-termini ta' paragrafi 5.1(v) jitqiegħdu f'ordni tal-mertu msejha Kategorija C.

7.3 Il-kandidati magħżulin, li japplikaw skont it-termini ta' paragrafi 5.1(iii) t'hawn fuq, jingħataw preferenza fuq kandidati magħżulin li japplikaw skont it-termini ta' paragrafi 5.1(iv) t'hawn fuq u dawn tal-aħħar, fil-każ tagħhom, jingħataw preferenza fuq applikanti magħżulin li japplikaw skont termini ta' paragrafi 5.1(v) hawn fuq. B'hekk, l-applikanti li japplikaw taħt paragrafi 5.1(iii), (iv) u (v) jiġu kkunsidrati biss la darba l-ordni tal-mertu ta' Kategorija A li hemm referenza għaliha f'paragrafu 7.2, tkun għet eżawrita u jekk ikun fadal xi postijiet vaganti.

7.4 B'hekk, listi ta' riżultati separati jiġu ppubblikati skont l-ordni tal-mertu tas-ċiklu/suġġett/qasam msemmi f'paragrafu 1.2 hawn fuq, u skont sezzjoni 5.1, u paragrafi 7.2 u 7.3. Il-lista tar-riżultati tibqa' valida għal sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni jew sakemm il-lista tar-riżultati tkun eżawrita, liema waħda minn dawn tkun l-ewwel.

## **Sottomissjoni tal-Applikazzjoni**

8.1 L-applikanti jistgħu japplikaw għal aktar minn waħda mill-għażliet imsemmija f'paragrafu 1.2 hawn fuq, billi japplikaw separatament għal kull suġġett/ċiklu/qasam. Madankollu, hija l-prerogattiva tal-MEDE li jagħzel liema suġġett/i u/jew ċiklu/i joffri lill-kandidati magħżulin, skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta u l-MEDE.

8.2 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, permezz tal-edurecruitment Portal biss f'dan l-indirizz: <https://edurecruitment.gov.mt>. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu curriculum vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant), u Service and Leave Record Form (GP 47) aġġornat / Ċertifikat tal-Kondotta skont kif applikabbli, f'format pdf, li għandhom ikunu uploaded permezz tal-edurecruitment Portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija sa tmiem il-ġurnata tax-xogħol ta' nhar il-Ġimgħa, 16 ta' April 2021. Ittra elettronika ġenerata mill-kompjuter tintbagħat bhala rċevuta tal-applikazzjoni. Jekk teħtieġ assistenza ġentilment ikkuntattja Edu Servizz.gov fuq in-numru tat-telefon 153.

8.3 Madankollu, minħabba l-esiġenzi tal-MEDE, il-proċess tal-għażla għall-ewwel jikkunsidra applikazzjonijiet li jkunu waslu sa tmiem il-ġurnata tax-xogħol ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Mejju 2020. Dawk l-applikanti magħżulin f'kull ċiklu/suġġett/qasam jitqiegħdu f'lista ta' ordni tal-mertu li tibqa' valida għal sena (1) mid-data tal-pubblikazzjoni jew sakemm il-lista tar-riżultati tkun eżawrita, liema waħda minn dawn tkun l-ewwel.

Madankollu, jekk l-ordni tal-mertu tiġi eżawrita minħabba vakanzi addizzjonali fis- ċiklu/suġġett/qasam imsemmi f'paragrafu 1.2, applikanti oħra jistgħu jiġu assessjati mingħajr il-ħruġ ta' sejha għal-applikazzjonijiet, sakemm ikun ssottomettew l-applikazzjoni sa tmiem il-ġurnata tax-xogħol ta' nhar il-Ġimgħa, 16 ta' April 2021. Jekk teħtieġ assistenza ġentilment ikkuntattja Edu Servizz.gov fuq in-numru 153.

8.4 Applikanti jingħataw sa żewġ granet tax-xogħol (2) wara d-data tal-għeluq jew sa żewġ granet tax-xogħol (2) mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar; biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost.

8.5 L-applikanti huma mhegga biex ma jistennewx sal-aħħar ġurnata sabiex jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom peress li numru kbir ta' applikazzjonijiet f'daqqa jew xi hsara fil-konnessjoni tal-internet tista' twassal għal diffikultajiet fis-sottomissjoni. MEDE ma tistax tinzamm responsabbli għal xi dewmien minħabba tali diffikultajiet.

8.6 L-applikanti għandhom, flimkien mal-applikazzjoni, jissottomettu l-irċevuta għal Warrant onlajn ta' għalliem temporanju minn: <https://eforms.gov.mt/pdfforms.aspx?fid=est075m>. L-irċevuta tal-applikazzjoni trid tiġi sottomessa permezz tal-Portal tal-Edukazzjoni tal-Ingagġ (<https://edurecruitment.gov.mt>). Applikazzjonijiet għal warrant għalliem temporanju jiġu pproċessati biss mill-Kunsill għall-Professjoni tal-Għalliem jekk l-applikant ikun offrut impjeg mal-MEDE.

8.7 Fil-każ ta' impjegati tas-Settur Pubbliku li qed iwettqu dmirijiet fis-Servizz Pubbliku, u ħaddiema tal-RSSL, dawn għandhom jipprezentaw paid/unpaid Leave u Sick Leave records għall-aħħar erba' snin, inkluż kwalunkwe

records ta' xi azzjonijiet dixiplinarji (fl-assenza ta' tali records, jiġi mifhum li qatt ma tteġdet azzjoni dixiplinarja). Fil-każ ta' impjegati tas-Settur Pubbliku li qed iwettqu dmirijiet fis-Servizz Pubbliku, dawn għandhom jipproduċu wkoll konferma mingħand id-DCS tal-Ministeru fejn qed iwettqu d-dmirijiet li huma qegħdin uffiċjalment iwettqu d-dmirijiet f' dak il-Ministeru.

8.8 Dettalji oħrajn li jikkonċernaw s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinstabu fil-prowedimenti ġenerali li hemm riferenza għalihom aktar 'l isfel.

### **Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra**

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejha għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għall-:

- benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
- bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabilità;
- sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
- pubblikazzjoni tar-riżultat;
- eżami mediku;
- proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
- aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
- żamma ta' dokumenti;

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Divizjoni dwar Nies u Standards fl-indirizz

<https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx>

Dawn il-prowedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.